



Para sa mga negosyante

# COVID-19 Countermeasure Support Card

※ Naaangkop sa bawat sistema. Mga Tuntunin ng Paggamit, May posibilidad na mababago ang sistema sa suplemento na budget atbp. kahit anong oras. Paki check sa bawat Homepage(QRコード).



©2020 Kai NAGANO (lawyer)

Ver. 20200428

BENEFISYO  
SUPPORTANG  
PINANSYAL

## PATULOY NA BENEFISYO

Jizokuka Kyuufukin



Maliit/katamtamang kompanya- Iba't ibang uri ng korporasyon Pinakamalaki 2,000,000 yen

Indibidwal/pribadong negosyante Pinakamalaki 1,000,000 yen

### TANUNGAN

0570-783-183

### PARA KANINO

May buwan ngayong taon na may Benta/kita kaso sa kaparehong buwan noong nakaraang taon ay 50% o higit pa ang binaba nang ng mga negosyante.

Ang pinakamalaking halaga ng Kita noong nakaraang isang taon ay sya namang halaga ng pagbaba

Tulong Pinansyal para sa walang pasok na Paaralang ng Elementarya at iba pa Shogakkou Kyuugyotou Taiou Shienkin



Simula Pebrero 27 hanggang Hunyo 30 na hindi nakapagtrabaho ay may

4,100 yen bawat araw (fixed amount)

### TANUNGAN

School leave grants. Support money reception center

### PARA KANINO

Ang mga magulang na hindi nakapagtrabaho dahil sa pangangalaga ng bata at dahil sa pansamantalang pagsasara ng paaralang elementarya atbp.

Para sa mga kontrakwal sa trabaho bago ang pansamantalang pagsasara ng paaralang

Pagtatalaga ng tulong pinansyal gamit ang Inpormasyong Pangteknolohiya (Espesyal na tulong)

IT Donyuu Hojokin



Antas ng Tulong 2/3 Halaga ng tulong 30 - 4,500,000 yen

### TANUNGAN

Serbisyong Desinyo Konseho ng Promosyon

### PARA KANINO

Gumagamit ng materyal ang mga negosyante sa epektibong paggawa at para itoy makapagtrabaho o magamit ng nasa bahay lang

Ang gastos sa pagrenta ng PC. Tablet at iba pa ay OK

IBA PANG  
TULONG PINANSYAL

TULONG PINANSYAL SA PAG AAYOS NG TRABAHO (ESPESYAL NA HAKBANG)

Koyou Chousei Joseikin (Tokubetsusochi)



Bahagi ng bayad na rasyong pinansyal, atbp. (Hanggang 90%) (BAYAD BAWAT ISA AY 8,330YEN SA ISANG ARAW) na tulong

### TANUNGAN

Labor Bureau or Hello Work

### PARA KANINO

Ang employer ay nagbabayad ng rasyong pinansyal (kasama ang part time worker) na nagsara dahil sa corona

Espesyal na hakbang simula Abril 1 hanggang Hunyo 30

Tulong pinansyal para sa walang pasok na Paaralang Elementarya

Shogakkou Kyuugyotou Taio Joseikin



Kabayaran sa mga manggagawa na gumamit nang paid leave (hanggang 8,330 yen araw araw)

### TANUNGAN

School leave grants. Support money reception center

### PARA KANINO

Mga magulang na lumiban sa trabaho dahil sa pangangalaga ng bata at dahil sa pansamantalang pagsasara ng mga paaralan

Simula Pebrero 27 hanggang Hunyo 30 ang saklaw ng panahon

Pagpapatuloy ng tulong pinansyal (Espesyal na tulong)

Jizokuka Hojokin (Tokubetsuwaku)



Antas ng Tulong 2/3 Halaga ng Tulong 1,000,000 yen

### TANUNGAN

National Federation of Commerce and Industry or Japan Chamber of Commerce

### PARA KANINO

Ang mga maliit na negosyo na lumilipit sa mga serbisyo na hindi humaharap tulad ng online sales sa ilalim ng impluwensya ng corona

Kagamitan na kailangan ng nasa taas. pamumuhunang sistema ang kondisyon

UTANG  
BUWIS

Biglaang kunting pondo para sa mga indibidwal (Espesyal na kaso)

Kajinmuke Kinkyuu Koguchi Shikin (Tokurei)



Sarado ang paaralan, indibidwal na negosyo, atbp Sa loob ng 200,000 yen

Sa ibang kaso naman Sa loob ng 100,000 yen

### TANUNGAN

Konseho ng Kapakanan ng Panlipunan

### PARA KANINO

Ang mga tao na kailangang mapanatili ang kanilang kabuhayan dahil sa pagbaba ng kita dahil sa COVID-19

Walang interes, walang kinakailangang garantiya, pagpapaliban ng isang taon, 2 taon na pagbabayad

Pagpopondo ng suporta sa iba't ibang uri ng pautang

Shikingurishien no Kakushu Yuushi



Ang uri ng pautang at ang tanungan nito ay magbabago Depende sa antas ng pagbaba ng benta, Bayad sa garantiya, pautang na zero interes at ipinagpaliban ang panahon ng pagbabayad.

### TANUNGAN

Pakitignan ang QR code sa kaliwang bahagi (Ministri ng Ekonomiya, Kalakal, at Industriya na listahan)

### PARA KANINO

Ang mga negosyo na nahihirapan ang daloy ng pera dahil sa pagbaba ng mga benta dahil sa COVID-19

Japan Policy Finance Corporation, Chamber of Commerce, private sector, etc.

Buwis. pagbabayad hakbang sa Suporta

Zeikin/Nouzei no Shiensaku



Pakisuri ang TKC HP (QR code) at iba pa, para sa I taong deferral ng pambansa at lokal na mga buwis, pagbabawas ng naayos na buwis sa pag-aari, atbp.

Rehiyon/Debisyon Suporta sa mga Munisipyo

Todoufuken/Shikuchouson no Shien



Ang mga panukalang suporta ay natatangi sa lokal na pamahalaan. Maghanap ng mga rehiyon, atbp sa website ng TKC gamit ang (QR code)